

# BANQUE FRANCO-CHINOISE

POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE

Siège social : 74, Rue Saint-Lazare — Paris

Capital : 60.000.000 francs  
Fonds de Roulement : 50.000.000 —  
Réserves : 33.352.000 —

Président du Conseil d'administration : M. G. GOY, Président du Conseil d'Administration de la Banque Française & Italienne pour l'Amérique du Sud et de la Compagnie des Chemins de fer du Sud de l'Indochine, Administrateur de la Compagnie des Chemins de fer P. L. M. et de la Compagnie Parisienne de Distribution d'Électricité.

Commissaire du Gouvernement Français :

M. LAFONT, Sous-Directeur à l'Administration Centrale des Finances.

Directeur Général : M. Georges CARRERE

## AGENCE S :

France : PARIS — LYON — MARSEILLE  
Indochine : SAIGON — Pnom-Penh — HAIPHONG — HANOI — TOURANE

Sous-Agences : Hué —

Chine : PEKIN — SHANGHAI — TIENTSIN — HONGKONG

Correspondants dans tous les principaux centres commerciaux du monde

# BANQUE DE L'INDOCHINE

Préférée — Fondée en 1875

Capital : 120.000.000 de Francs

Réserves au 31 décembre 1931 : 120 000.000 de Francs

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président : M. René THION de la CHAUME Ancien Inspecteur des Finances  
Vice-Président : M. Paul BOYER, Président du Comptoir National d'Escompte de Paris.

Directeur-Général : M. Paul BAUDOUIN, ancien Inspecteur des Finances.

SIEGE SOCIAL : 96, BOULEVARD HAUSSMAN, PARIS (8e)

Effectue toutes opérations de Banque et notamment :

Émission de Billets de Banque.

Vente de traites, Chèques, Lettres de Crédit pour voyages, Transferts par câbles ou par lettres chez ses Agences et Succursales ou chez ses correspondants dans les principales places commerciales du monde.

Envoye de fonds dans toutes les localités de l'Indochine.

OUvertures de comptes courants et de dépôts en toutes monnaies à vue, à échéances fixe ou à délai de préavis, convertibles en toutes monnaies à la demande du client. (Demander notre notice sur le fonctionnement de ces comptes et leur conversion en monnaies étrangères).

Avances en toutes monnaies sur titres, sur récoltes, sur marchandises, sur matières d'or et d'argent, en comptes courants.

Subscriptions ou émissions de titres sur toutes les marchés, transmission et exécution des titres de bourse sur tous les marchés, placement de titres, paiements de coupons, garde de titres.

Éscompte d'effets locaux et sur places étrangères, traites libres ou documentaires et recouvrement de papiers de commerce dans tous les pays du monde.

Change en toutes monnaies au comptant et à terme, achat et vente de monnaies étrangères. Correspondants sur les places de France, d'Extrême-Orient et de l'Étranger, Service de renforts en location à la Succursale d'Haiphong et à l'agence de l'Indochine.

Adresse Télégraphique : INDOCHINE

Hanoi Nos 58 & 561  
Haiphong » 26 & 218  
Nam-Dinh » 90  
Vinh » 45  
Thanh-Hoa » 37

# SOCIÉTÉ FRANÇAISE DES DISTILLERIES DE L'INDOCHINE

RIZ

Rhum de Mélasse de canne à sucre  
VINAIGRE

## Nouvelles de Chine

du 3 septembre

(Extrait du Journal de Shanghai)

L'opinion publique chinoise est généralement persuadée que le retour du Dr. Soong marquera un changement dans la politique intérieure et extérieure du pays. Personnellement, nous inclinons à croire que dorénavant la première ne dominera pas la seconde, et que l'unification une fois faite dominera à celle-ci une nouvelle énergie.

La concorde qui établira la paix intérieure mettra certainement le gouvernement de Nankin en une meilleure posture pour défendre les intérêts nationaux, remplir les obligations internationales acceptées et reconquises. Une Chine en paix, et bien gouvernée, cela va sans dire, verra son crédit dans les pays étrangers s'accroître favorablement, ce qui est nécessaire pour obtenir l'assistance financière indispensable, selon nous, pour le développement industriel de notre pays le principal item du programme de reconstruction nationale.

Le rétablissement de la paix intérieure laissera aux autorités centrales et gouvernementales toute latitude pour s'occuper des secours aux victimes des inondations du Fleuve Bleu et du Fleuve Jaune et des mesures préventives, si possible, contre le retour de calamités aussi terribles. Quand on songe aux souffrances des millions de victimes de la crue désastreuse de ces deux cours d'eau, aux pertes de vies et de biens, on ne peut s'empêcher de frémir, car la lame est une des conséquences de l'inondation.

Le second redoutable fléau, ce sont les communautés qui n'ont pas encore été complètement exterminées par les forces gouvernementales, et dont les raids dans certaines parties de l'ouest, dans le sud-est du Kiangsi et dans le nord du Szechuan ont alarmé l'opinion chinoise et étrangère. Les nouvelles reçues de Fouchou à la fin de la semaine ont provoqué une très forte émotion dans les milieux diplomatiques étrangers dont les représentants se sont empressés d'envoyer des navires de guerre à Fouchou pour protéger leurs nationaux. Les généraux de la 19<sup>e</sup> armée qui gouvernent le Foutchou ont déclaré qu'il n'y avait rien à craindre, que l'on fût ou des rou-

# S. A. C. R. I. C.

SOCIÉTÉ ANONYME DE CHALANDAGE ET REMORQUAGE DE L'INDOCHINE, HAIPHONG

## Ancien Service Fluvial & Maritime de P. ROQUE

Les départs pour HONGAY-MUI-NGOC-MONCAY ont lieu les Lundi, Mercredi, Vendredi, à 18 HEURES 30

Les départs pour HONGAY seulement, les autres jours à 18 heures

Les départs pour P. L. T. les lundi, vendredi à 18 heures et Dap-Cau mercredi à 18 heures

EXCURSIONS EN BAIE D'ALONG AVEC PREAVIS DE TROIS JOURS PAR CHALOUPES MONDROUES

## REMORQUAGE — TRANSPORT PAR ALLÈGES

### DIRECTION A HAIPHONG

6, Boulevard Félix Faure. — Téléphone 48

Agences : MONCAY, THAI-NGUYEN, PHU-LANG-THUONG, DAP-CAU, HONGAY

Succursale à Tourane

## Cours des Changes

le 18 septembre 1933

Changes : Londres comptant

» ouverture 80.05

» clôture 79.70

Taux du report (à 3 mois) manque

Taux du dépôt (à 3 mois) 0.07 à 0.05

New-York comptant ouverture 16.72

» comptant clôture 16.68

» taux du report (à 3 mois) manque

» taux du dépôt (à 3 mois) 0.26 à 0.14

Hollande comptant clôture 1030.75

Italie 134.40

Belgique (100 belgas) comptant clôture 356.50

Suisse comptant clôture 495

Rente française 3/4, perpétuelle

dernier cours 66.85

» 5/1915-1916 84.05

LONDRES Shillings penchés

Calcutta transfert télégraphique clôture 1/6 15/16

Argent comptant 18.7/16

Argent ferme 18.1/2

Caoutchouc crépe comptant

(à livre de 454 gr.) 3.23/32

Caoutchouc crépe à 3 mois 3.25/32

MARSEILLE Francs

Riz Saigon n. 1 (les 100 kgs) 53.25-53.

Bruises Saigon n. 1 et 2, mélangées (les 100 kgs) 41.50

NEW-YORK Franc (clôture) 6.01 3.4

Livre sterling (clôture) 4.79 1.4

Agent fin 38.5/8

Caoutchouc crépe (disponible) 6.1/16 acheteur

Caoutchouc crépe (à 3 mois) 7.40

## BOURSE DE PARIS

Séance du 15 septembre

Le fait important est la forte baisse des devises anglo-saxonnes ; mais la Bourse comprend que cette dépréciation, qui autrefois provoquait l'enthousiasme, signifie surtout l'impossibilité rapide du relèvement économique de ces pays. Elle reste sur la réserve. Nos rentes sont soutenues ; les valeurs d'électricité résistantes ; les charbonnages indécis. Le marché de l'argent est un peu plus ferme.

## à l'atlas

Paris, 18 septembre

Selon la circulaire Weil, la Bourse des métiers est peu active. Les besoins de la consommation sont couverts dès qu'ils se manifestent pour l'établissement une certaine incertitude persiste sur le marché. La question est de savoir si les achats américains pourront se maintenir à la cadence des derniers mois, ou si, au contraire, on verra refluer vers l'Europe les stocks constitués aux États-Unis et dont l'importance est peu connue. Bien qu'on ignore encore dans quelles conditions l'accord entre les pays producteurs sera renouvelé, la consommation demeure assez satisfaisante et en rapport avec la production actuelle.

de poing avec M. Mathieu.

# LES TRANSPORTS MARITIMES ET FLUVIAUX

## DE L'INDOCHINE

Ancienne maison P. ROQUE

Société Anonyme au Capital de 25.000.000 de francs

## MARQUES DES CHALOUPES

— Voyageurs et marchandise 3 francs par jour

Ligne de Haiphong-Ca

— Voyageurs tous les jours 3 francs par jour

— de Haiphong-Tourane toutes jours 3 francs par jour

— Haiphong-Tourane toutes jours 3 francs par jour